

SUMMARY OF PRODUCT AND/OR SERVICE INFORMATION // RINGKASAN INFORMASI PRODUK DAN/ATAU LAYANAN

Issuer Name // Nama Penerbit : PT Bank Mizuho Indonesia ("Bank")

Type of Product // Jenis Produk : Import // Impor

Product Name // Nama Produk : Inward Bills Discounted Facility
// Fasilitas Tagihan Masuk
Diskonto ("**Trust Receipt**")

Description // Deskripsi

- : 1. Trust Receipt is a loan for imported goods, which help the importer, pays for the goods at the time of receipt // *Trust Receipt adalah pinjaman untuk barang yang diimpor dimana akan membantu importir dalam pembayaran barang pada saat diterima.*
2. The importer is able to use the goods as raw material for production or distribute the goods before repaying the loan, or in other word Trust receipt is financing for import, which is granted against the pledge of goods // *Importir dapat menggunakan barang tersebut sebagai bahan baku untuk produksi atau mendistribusikan barang tersebut sebelum membayar pinjaman, atau dengan kata lain, Trust Receipt adalah pendanaan untuk impor dimana diberikan terhadap perjanjian atas suatu barang.*

Currency // Mata uang : All Currency // Semua Mata Uang

MAIN FEATURE // FITUR UTAMA

FEE // BIAYA

Principal // Pokok

IDR 1,000,000,000.-

Free of Charge

Interest Rate* // Suku Bunga*

7% per annum // per tahun

Number of Days// Jumlah Hari

30

*) Applies when the date of document issued //

*) Berlaku pada tanggal dokumen ini diterbitkan

BENEFITS // MANFAAT

1. Customers get financing from the Bank to pay off import documents // *Nasabah mendapatkan pembiayaan dari Bank untuk melunasi dokumen impor.*
2. Do not need to effect payment immediately when documents are presented under documentary credit // *Tidak menimbulkan kewajiban pembayaran secara seketika pada saat dokumen disajikan dibawah kredit dokumenter.*
3. Payment for principal and interest payable on maturity // *Pembayaran pokok dan utang bunga saat jatuh tempo.*
4. The Importer is able to use the goods as raw material for production or distribute the goods before repaying the loan or in other word Trust Receipt is financing for import // *Importir dapat menggunakan barang tersebut sebagai bahan baku untuk produksi atau mendistribusikan barang tersebut sebelum membayar pinjaman.*

RISKS // RISIKO

1. For the avoidance of doubt, the Bank may in its sole discretion make or not make any requested credit extension under the Schedule and Agreement subject to the availability of funds, the prevailing credit policies of the Bank, applicable laws and regulations and the fulfillment of the conditions set forth in the Agreement, the Schedule and other documents related thereto // *Untuk menghindari keraguan, Bank berhak atas pertimbangannya sendiri memberikan atau tidak memberikan kredit yang diminta berdasarkan Skedul dan Perjanjian bergantung pada ketersediaan dana, tunduk pada kebijakan kredit yang berlaku pada Bank, peraturan dan perundang-undangan yang berlaku, dan pemenuhan syarat-syarat yang disebutkan dalam Perjanjian, Skedul dan dokumen-dokumen lainnya yang terkait.*
2. Additional interest if customer cannot settle on time which will be determined based on the calculation determined by the Bank // *Dikenakan bunga tambahan apabila nasabah tidak dapat membayar pada saat jatuh tempo yang akan ditentukan berdasarkan perhitungan yang ditentukan oleh Bank.*
3. Other Risk; such as Market Risk (Fluctuation of rate, interest, or FOREX) and Credit Risk (unpaid or unsettled of payment) // *Risiko lain seperti Risiko Pasar (Fluktuasi kurs, Bunga atau Forex) dan Risiko Kredit (pembayaran tidak terbayar atau*

REQUIREMENTS AND PROCEDURES // PERSYARATAN DAN TATA CARA

You should submit // Anda harus melengkapi :

1. Acceptance of the bills documents from Issuing Bank // *Akseptasi dokumen wesel (bills documents) dari Bank Penerbit*
2. Master Agreement For Negotiate Letter of Credit to be signed by Bank and customer's authorized signer for one time only // *Perjanjian Induk (Master Agreement) untuk Negosiasi Letter of Credit yang harus ditandatangani oleh Bank dan pejabat berwenang nasabah, dan cukup dilakukan satu kali saja*
3. Customer Application For Financing signed by customer's authorized signer and further accepted by DH of BDD (submitted per transactional basis) // *Permohonan Pembiayaan Nasabah (Customer Application For Financing) yang ditandatangani oleh pejabat berwenang nasabah dan selanjutnya disetujui oleh DH BDD (diajukan untuk setiap transaksi).*

You may submit inquiries and complaints through // Anda dapat menyampaikan pertanyaan dan Pengaduan melalui :

1. Hunting Line // No. Telepon : +62 21 5091-0888
2. Email // Surel : bmi011001@mizuho-cb.com
3. Directly to the Office of Bank with address // *Datang langsung ke Kantor Bank dengan alamat : Menara Astra, 53rd Floor, Jl. Jenderal Sudirman Kav. 5-6, Jakarta 10220, Indonesia.*

By fulfilling the requirement regarding procedure of Handling Complaint which can be accessed in the website of PT Bank Mizuho Indonesia through : [www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan Pengaduan_PT Bank Mizuho Indonesia.pdf](http://www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf) // Dengan memenuhi ketentuan prosedur Penanganan Pengaduan yang dapat diakses pada situs web PT Bank Mizuho Indonesia melalui : [www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan Pengaduan_PT Bank Mizuho Indonesia.pdf](http://www.mizuhobank.co.id/pdf/Penanganan_Pengaduan_PT_Bank_Mizuho_Indonesia.pdf)

SIMULATION // SIMULASI

Example of Inward Bills Discounted Facility (Trust Receipt) cost simulation // *Contoh simulasi biaya untuk Fasilitas Tagihan Masuk Diskonto (Trust Receipt)*

Principal // Pokok	Interest Rate // Suku Bunga	No of Days // Jumlah Hari	Calculation // Perhitungan	Fee Paid // Biaya yang Dibayarkan
IDR 1,000,000,000	7.0% per annum // per tahun	30	$(IDR\ 1,000,000.000 \times 7\% \times 30) / 360$	IDR 5,833,333 ,-

* The simulation is for illustration purpose only // * *Simulasi ini hanya untuk keperluan ilustrasi semata.*

ADDITIONAL INFORMATION // INFORMASI TAMBAHAN

1. Cut off time : 12:00 WIB (Monday to Friday) // *Batas waktu pelayanan : 12:00 WIB (Senin sampai Jumat).*
2. This Bank Product and/or Service Information is made in English and Bahasa Indonesia, in any event of inconsistencies in both versions, the Bahasa Indonesia version shall prevail // *Informasi Produk dan/atau Layanan Bank ini dibuat dalam Bahasa Inggris dan Bahasa Indonesia, dalam hal terdapat ketidaksesuaian dalam kedua versi, versi Bahasa Indonesia yang berlaku.*

Disclaimer (important to read) // Penafian (penting untuk dibaca)

1. Bank shall be able to refuse the product if it does not meet Bank requirements as well as applicable policies // *Bank dapat menolak permohonan produk Anda apabila tidak memenuhi persyaratan dan peraturan yang berlaku.*
2. You must read carefully this summary of Product and/or Service Information and have the right to ask Bank employees any questions regarding this Summary of Product and/or Service Information // *Anda harus membaca dengan teliti Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini dan berhak bertanya kepada pegawai Bank atas semua hal terkait Ringkasan Informasi Produk dan/atau Layanan ini.*

"PT Bank Mizuho Indonesia is licensed and supervised by the Financial Services Authority (Otoritas Jasa Keuangan) & Bank Indonesia and is a participant in the Deposit Insurance Corporation (LPS) guarantee".

"PT Bank Mizuho Indonesia berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan (OJK) & Bank Indonesia serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan (LPS)".